第8章 確定申告関係事務

居住形態等に関する確認書	居住形態等に関する確認書
	Confirmation of the Type of Resident Status, Etc.
Confirmation of the Type of Resident Status, Etc. (平成 20 年分)	(平成 19 年分)
氏 名	氏名
Name (Last, First, Middle)	Name (Last, First, Middle)
住所又は居所	住所又は居所 Domicile or residence
Domicile or residence 電話番号	電話番号
Telephone number	Telephone number
国 籍	国 籍
Nationality	Nationality 14 Fig. 4 are fair Fig.
外国人登録番号 Alien Registration number	外国人登録番号 Alien Registration number
居住形態等 (Type of Resident Status)	居住形態等 (Type of Resident Status)
1 下記事項を記入してください。(Please fill out the following items.)	1 下記事項を記入してください。(Please fill out the following items)
(Year) (Month) (Day) (1) 当初の入国年月日 (Date of original entry into Japan) 年 月 日	(Year) (Month) (Day) (1) 当初の入国年月日(Date of original entry into Japan) 年 月 日
(2) 在留資格(Visa status in Japan)	(2) 在留資格 (Visa status in Japan)
	(3) 在留期間 (Permitted period of stay in Japan)
(3) 在留期間(Permitted period of stay in Japan)	(5) 11. [17/9][6] (Perintaged period of stay in Japan)
2 平成20年中に出国しましたか。(Did you leave Japan anytime during 2008?) (Yes) (No)	2 平成19年中に出国しましたか。 (Did you leave Japan anytime during 2007?) (Yes) (No)
3 2の答えが「はい」の人は下の欄に記入してください。	3 2の答えが「はい」の人は下の欄に記入してください。
(If your answer to 2 is "Yes", please fill out the following items.) (1) 出国の期間(Period of absence from Japan) 月 日~ 月 日	(If your answer to 2 is "Yes", please fill out the following items) (1) 出国の期間 (Period of absence from Japan) 月 日~ 月 日
(1) 出国の期間 (Period of absence from Japan) 月 日~ 月 日 月 日~ 月 日	月 日~ 月 日
月 日~ 月 日	
(2) 出国の目的 (Purpose of absence from Japan)	(2) 出国の目的 (Purpose of absence from Japan)
4 平成20年中の居住形態による期間区分(Period of each type of resident status during 2008)	4 平成19年中の居住形態による期間区分(Period of each type of resident status during 2007)
(1) 非居住者期間(Period of Non-resident Taxpayer) 月 日~ 月 日	(1) 非居住者期間 (Period of Non-resident Taxpayer) 月 日~ 月 日
(2) 非永住者期間(Period of Non-permanent Resident Taxpayer) 月 日~ 月 日	(2) 非永住者期間(Period of Non-permanent Resident Taxpayer) 月 日~ 月 日
(3) 永住者期間(Period of Permanent Resident Taxpayer) 月 日~ 月 日	(3) 水住者期間(Period of Permanent Resident Taxpayer) 月 日~ 月 日
5 (1) 4 (2) の非永住者期間があるときは、その期間中に国外に源泉のある所得はありますか。	5 (1) 4 (2) の非永住者期間があるときは、その期間中に国外に源泉のある所得はありますか。 (If you were a Non-permanent Resident Taxpayer during any period of (Yes) (No)
(2008, did you receive any income from sources abroad during that period?)	2007, did you receive any income from sources abroad during that period?)
(2) (1) の答えが「はい」の人は下の欄に記入してください。	(2) (1) の答えが「はい」の人は下の欄に記入してください。 (If your answer to (1) is "Yes", please fill out the following items)
(If your answer to (1) is "Yes", please fill out the following items.) ① 国外に源泉のある所得の金額(Amount of income from sources abroad)	① 国外に源泉のある所得の金額(Amount of income from sources abroad) 円
② ①のうち国内で支払われた金額 (Amount of ① paid in Japan) 円	② ①のうち国内で支払われた金額(Amount of ① paid in Japan) 円
③ ①のうち国外から送金された金額 (Portion of ① remitted to Japan)円	③ ①のうち国外から送金された金額 (Portion of ① remitted to Japan) 円

改

後

改

正

前

住所又は居所を有していた期間の確認表

Confirmation Table of the Period of Resident Status

〇 平成10年1月1日から平成19年12月31日までにおいて国内に住所又は居所を有していた期間を記入してください。

Please fill out the periods during which you have maintained domicile or residence in Japan within the preceding 10 years $(1998 \sim 2007)$.

(Period	ds during				いた期間 domicile or i	esidence in	Japan)		·月数 Years, m	・日数 nonths and days)
	(Year) 年	(Month) 月	(Day) 日	~	(Year) 年	(Month) 月	(Day) 日	年	月	目
	年	月	月	~	年	月	日	年	月	F
	年	月	Ħ	~	年	月	B	年	月	F
	年	月	Ħ	~	年	月	H	年	月	F
	年	月	Ħ	~	年	月	В	年	月	F
	年	月	Ħ	~	年	月	П	年	月	F
	年	月	Ħ	~	年	月	П	年	月	F
	年	月	Ħ	~	年	月	В	年	月	F
	年	月	Ħ	~	年	月	В	年	月	F
	年	月	Ħ	~	年	月	В	年	月	F
(注)	住所又は居所を有していた期間の合計(Total) (注) 年数、月数及び日数をそれぞれ合計し、30日を1月、12月を1年として計算します。 Please add the above number of years, months, days respectively. If the total number of days is over 30, 30 days is calculated as 1 month. If the total number of months is over 12, 12 months is calculated as 1 year.								月	日

平成20年において国内に住所又は居所を有していた期間を記入してください。Please fill out the periods during which you have maintained domicile or residence in Japan during 2008.

住所又は居所を有していた期間 (Periods during which you have maintained domicile or residence in Japan)						年数・月数・日数 (The number of years, months and days)			
(Month)	(Day)		(Month)	(Day)					
月	日	~	月	日	年	月	日		
月	日	~	月	日	年	月	日		
月	日	~	月	日	年	月	日		
住所又は居所を有していた	期間の	合計(Tota	1)						
(注) 年数、月数及び日数をそ	れぞれ合	計し、30日を	1月、12月を1年として	計算します。					
Please add the above nur	年	月	目						
If the total number of da	If the total number of days is over 30, 30 days is calculated as 1 month.								
If the total number of mo	onths is ov	er 12, 12 mo	nths is calculated as 1 ye	ear.					

(平成 20 年分)

面

住所又は居所を有していた期間の確認表

Confirmation Table of the Period of Resident Status

二面

〇 平成9年1月1日から平成18年12月31日までにおいて国内に住所又は居所を有していた期間を記入してください。

Please fill out the periods during which you have maintained domicile or residence in Japan within the preceding $10 \text{ years } (1997 \sim 2006)$

(Perio	住所又は居所を有していた期間 (Periods during which you have maintained domicile or residence in Japan)							年数・月数・日数 (The number of years, months and days)		
	(Year)	(Month)	(Day)		(Year)	(Month)	(Day)		W4.17	1002
	年	月	H	~	年	月	日	年	月	日
	年	月	Н	~	年	月	В	年	月	В
	年	月	日	~	年	月	日	年	月	日
	年	月	H	~	年	月	日	年	月	日
	年	月	H	~	年	月	日	年	月	日
	年	月	日	~	年	月	日	年	月	日
	年	月	H	~	年	月	日	年	月	日
	年	月	日	~	年	月	日	年	月	日
	年	月	H	~	年	月	日	年	月	日
	年	月	H	\sim	年	月	日	年	月	日
住所又 (注)	年数、月数 When addin note that 1	ng the numbe	れぞれ合言 er of years alculated a	けし、30日 number as being	を1月、12月 of months ar	d number of	計算します。 days, please ile 1 year is	年	月	Н

平成19年において国内に住所又は居所を有していた期間を記入してください。Please fill out the periods during which you have maintained domicile or residence in Japan during 2007

住所又は居所を有していた期間 (Periods during which you have maintained domicile or residence in Japan)						年数・月数・日数 (The number of years, months and days)			
	(Month) 月	(Day) 日	~	(Month) 月	(Day) 日	年	月	H	
	月	日	~	月	В	年	月	В	
	月	日	~	月	H	年	月	H	
住所又 (注)	は居所を有していた 年数、月数及び日数をそ When adding the numb note that 1 month is c calculated as being mad	れぞれ合 er of year alculated	計し、30日を1. s, number of m as being made	月、12月を1年として nonths and number of	days, please	年	月	Н	

(平成 19 年分)